

Exo

Chapter 27

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

רָחֵב	אֲמֹת	וְחִמְשׁ	אָרְךָ	אֲמֹת	חֲמִשָּׁ	שִׁטִּים	עֲצֵי	הַמִּזְבֵּחַ	אֶת־	וְעָשִׂיתָ	1
ancho	codos	y-cinco	largo	codos	cinco	acacia	maderas-de	el-altar	(et)	Y-harás	
H7341		H2568	H0753		H2568	H7848	H6086	H4196	H0853		
					קִמְתּוֹ:	אֲמֹת	וְשָׁלֹשׁ	הַמִּזְבֵּחַ	יִהְיֶה	רָבועַ	
					su-altura	codos	y-tres	el-altar	será	cuadrado	
					H6967		H7969	H4196	H1961	H7251	

HARÁS también altar de madera de Sittim de cinco codos de longitud, y de cinco codos de anchura: será cuadrado el altar, y su altura de tres codos.

וְצִפִּיתָ	קַרְנֹתָיו	תְּהִיֵּינָן	מִמֶּנּוּ	פִּנְתָּיו	אַרְבַּעַ	עַל־	קַרְנֹתָיו	וְעָשִׂיתָ	2
y-revestirás	sus-cuernos	serán	de-él	sus-esquinas	cuatro	sobre	sus-cuernos	Y-harás	
H6823		H1961		H6438	H0702				
								אֹתוֹ	
								נְחֹשֶׁת:	
								lo	
								H0853	

Y harás sus cuernos á sus cuatro esquinas; los cuernos serán de lo mismo; y lo cubrirás de metal.

וּמִזְלָנְתָיו	וּמִזְרָקָתָיו	וְיַעֲוִי	לְדִשְׁנוֹ	סִירֹתָיו	וְעָשִׂיתָ	3
y-sus-garfios	y-sus-tazones	y-sus-palas	para-descenicerarlo	sus-calderos	Y-harás	
	H4219	H3257	H1878			
		נְחֹשֶׁת:	תַּעֲשֶׂה	כֻּלֵּי	לְכָל־	
		bronze	harás	sus-utensilios	para-todos-	וּמִחֲתָתָיו
				H3627	H3605	y-sus-braseros
					H4289	

Harás también sus calderas para echar su ceniza; y sus paletas, y sus tazones, y sus garfios, y sus braseros: harás todos sus vasos de metal.

אַרְבַּעַ	הָרֶשֶׁת	עַל־	וְעָשִׂיתָ	נְחֹשֶׁת	רֶשֶׁת	מַעֲשֶׂה	מִכְבֹּר	לֹא־	וְעָשִׂיתָ	4
cuatro	la-red	sobre-	y-harás	bronze	red	obra-de	enrejado	para-él	Y-harás	
H0702	H7568				H7568	H4639	H4345			
					קְצוֹתָיו:	אַרְבַּעַ	עַל־	נְחֹשֶׁת	טַבַּעֲתֵי	
					sus-extremos	cuatro	sobre	bronze	anillos-de	
					H7098	H0702			H2885	

Y le harás un enrejado de metal de obra de malla; y sobre el enrejado harás cuatro anillos de metal á sus cuatro esquinas.

עַד־	הָרֶשֶׁת	וְהָיְתָה	מִלְמַטָּה	הַמִּזְבֵּחַ	כָּרְכָב	תַּחַת	אֹתָהּ	וְנָתַתָּה	5
hasta	la-red	y-estará	desde-abajo	el-altar	cornisa-de	debajo-de	la	Y-pondrás	
H5704	H7568	H1961	H4295	H4196	H3749	H8478	H0853	H5414	
							הַמִּזְבֵּחַ:	חֲצִי	
							el-altar	mitad-de	
							H4196	H2677	

Y lo has de poner dentro del cerco del altar abajo; y llegará el enrejado hasta el medio del altar.

6 וְעָשִׂיתָ בָרִים לְמִזְבֵּחַ בָּרִי עֲצֵי שִׁטִּים וְצִפִּיתָ אֹתָם נְחֹשֶׁת:
 Y-harás varas para-el-altar varas-de varas de maderas-de acacia y-revestirás las bronce
[H0905](#) [H4196](#) [H0905](#) [H6086](#) [H7848](#) [H6823](#) [H0853](#)

Harás también varas para el altar, varas de madera de Sittim, las cuales cubrirás de metal.

7 וְהִיבֵאתָ אֹתָם בְּתִבְעָתָם וְהָיוּ בְּרִי וְהִיבֵאתָ אֹתָם בְּתִבְעָתָם וְהָיוּ בְּרִי
 Y-serán-metidas (et) sus-varas en-los-anillos y-estarán las-varas sobre-dos צְלָעַת
[H0935](#) [H0853](#) [H0905](#) [H2885](#) [H1961](#) [H0905](#) [H8147](#) [H6763](#)
 הַמִּזְבֵּחַ בְּשָׂאתָ לֹא אֹתוֹ:
 el-altar al-llevar lo
[H4196](#) [H5375](#) [H0853](#)

Y sus varas se meterán por los anillos: y estarán aquellas varas á ambos lados del altar, cuando hubiere de ser llevado.

8 נָכוֹב לַחַת תַּעֲשֶׂה אֹתוֹ כַּאֲשֶׁר הָרָאָה אֲתָךְ בְּהָרָה כֵּן יַעֲשׂוּ: ס
 hueco-de tablas harás lo como te-mostró a-ti en-el-monte así harán (s)
[H5014](#) [H3871](#) [H0853](#) [H7200](#) [H0853](#) [H2022](#)

De tablas lo harás, hueco: de la manera que te fué mostrado en el monte, así lo harás.

9 וְעָשִׂיתָ אֶת הַחֹצֵר לְחֹצֵר שֵׁשׁ מִשְׁזָר מֵאָה בְּאַמָּה אָרְךָ לְפָאָה הָאַחַת:
 Y-harás (et) atrio-de el-tabernáculo para-lado-de Neguev- hacia-el-sur cortinas para-el-atrio
[H0853](#) [H4908](#) [H6285](#) [H5045](#) [H8486](#) [H7806](#) [H3967](#) [H0259](#) [H6285](#) [H0753](#)

Asimismo harás el atrio del tabernáculo: al lado del mediodía, al austro, tendrá el atrio cortinas de lino torcido, de cien codos de longitud cada un lado;

10 וְעַמֻּדָיו וְעַמֻּדֵיהֶם עֶשְׂרִים וְאֶדְנֵיהֶם עֶשְׂרִים נְחֹשֶׁת וְחֲשָׁקֵיהֶם
 Y-sus-columnas veinte y-sus-basas veinte y-sus-basas y-sus-anillos las-columnas ganchos-de
[H5982](#) [H6242](#) [H0134](#) [H6242](#) [H6242](#) [H5982](#) [H2053](#) [H5982](#) [H2838](#)
 כֶּסֶף:
 plata
[H3701](#)

Sus veinte columnas, y sus veinte basas serán de metal; los capiteles de las columnas y sus molduras, de plata.

11 וְכֵן לְפָאָת צָפוֹן בְּאֶרְךָ קָלָעִים מֵאָה אָרְךָ וְעַמֻּדָיו (וְעַמֻּדָיו)
 Y-así para-lado-de norte en-el-largo cortinas cien largo qere) y-sus-columnas
[H6285](#) [H6828](#) [H0753](#) [H3967](#) [H0753](#) [H5982](#) [H5982](#)
 עֶשְׂרִים וְאֶדְנֵיהֶם עֶשְׂרִים נְחֹשֶׁת וְחֲשָׁקֵיהֶם כֶּסֶף:
 veinte y-sus-basas veinte y-sus-basas ganchos-de las-columnas y-sus-anillos plata
[H6242](#) [H0134](#) [H6242](#) [H2053](#) [H5982](#) [H2838](#) [H3701](#)

Y de la misma manera al lado del aquilón habrá á lo largo cortinas de cien codos de longitud, y sus veinte columnas, con sus veinte basas de metal; los capiteles de sus columnas y sus molduras, de plata.

12 וְרָחֵב הַחֹצֵר לְפָאָת יָם קָלָעִים חֲמִשִּׁים אָמָּה עַמֻּדֵיהֶם עֶשְׂרִים
 Y-ancho-de el-atrio para-lado-de mar cortinas cincuenta codo sus-columnas diez
[H7341](#) [H6285](#) [H3220](#) [H2572](#) [H5982](#) [H6235](#)
 וְאֶדְנֵיהֶם עֶשְׂרִים:
 y-sus-basas diez
[H0134](#) [H6235](#)

Y el ancho del atrio del lado occidental tendrá cortinas de cincuenta codos; sus columnas diez, con sus diez basas.

13	וְרָחֵב	הַחֲצֵר	לְפָאֵת	קִדְמָה	מִזְרָחָה	חֲמִשִּׁים	אַמָּה:
	Y-ancho-de	el-atrio	para-lado-de	oriente	hacia-el-este	cincuenta	codo
	H7341		H6285		H4217	H2572	

Y en el ancho del atrio por la parte de levante, al oriente, habrá cincuenta codos.

14	וַחֲמִישׁ	עֶשְׂרֵה	אַמָּה	קִלְעִים	לְכַתֵּף	עַמֻּדֵיהֶם	שְׁלֹשָׁה	וְאֲדָנֵיהֶם
	Y-quince	diez	codo	cortinas	para-el-hombro	sus-columnas	tres	y-sus-basas
	H2568	H6240			H3802	H5982	H7969	H0134
							שְׁלֹשָׁה:	
							tres	
							H7969	

Y las cortinas del un lado serán de quince codos; sus columnas tres, con sus tres basas.

15	וְלַכַּתֵּף	הַשֵּׁנִית	חֲמִשׁ	עֶשְׂרֵה	קִלְעִים	עַמֻּדֵיהֶם	שְׁלֹשָׁה	וְאֲדָנֵיהֶם
	Y-para-el-hombro	el-segundo	quince	diez	cortinas	sus-columnas	tres	y-sus-basas
	H3802	H8145	H2568	H6240		H5982	H7969	H0134
							שְׁלֹשָׁה:	
							tres	
							H7969	

Al otro lado quince codos de cortinas; sus columnas tres, con sus tres basas.

16	וְלִשְׁעַר	הַחֲצֵר	וּמָסָךְ	עֶשְׂרִים	אַמָּה	תְּכֵלֶת	וְאֲרָגְמָן	וְתוֹלַעַת	שָׁנִי
	Y-para-puerta-de	el-atrio	pantalla	veinte	codo	azul	y-púrpura	y-gusano-de	escarlata
	H8179		H4539	H6242		H8504	H0713		H8144
	וְשֵׁשׁ	מִשְׁזָר	מַעֲשָׂה	רָקֵם	עַמֻּדֵיהֶם	אַרְבָּעָה	וְאֲדָנֵיהֶם	אַרְבָּעָה:	
	y-lino	torcido	obra-de	bordador	sus-columnas	cuatro	y-sus-basas	cuatro	
	H7806	H4639	H7551	H5982	H0702	H0134	H0702		

Y á la puerta del atrio habrá un pabellón de veinte codos, de cárdeno, y púrpura, y carmesí, y lino torcido, de obra de bordador: sus columnas cuatro, con sus cuatro basas.

17	כָּל-	עַמֻּדָי	הַחֲצֵר	סָבִיב	מִחֻשָּׁקִים	כֶּסֶף	וְיִיהָם	כֶּסֶף	וְאֲדָנֵיהֶם
	Todas-	columnas-de	el-atrio	alrededor	anilladas-de	plata	sus-ganchos	plata	y-sus-basas
	H3605	H5982		H5439		H3701	H2053	H3701	H0134
	נְחֹשֶׁת:								
	bronce								

Todas las columnas del atrio en derredor serán ceñidas de plata; sus capiteles de plata, y sus basas de metal.

18	אָרָךְ	הַחֲצֵר	מֵאָה	בְּאַמָּה	וְרָחֵב	חֲמִשִּׁים	בְּחֲמִשִּׁים	וְקָמָה	חֲמִשׁ
	Largo-de	el-atrio	cien	en-el-codo	y-ancho	cincuenta	por-cincuenta	y-altura	cinco
	H0753		H3967		H7341	H2572	H2572	H6967	H2568
	אַמּוֹת	שֵׁשׁ	מִשְׁזָר	וְאֲדָנֵיהֶם	נְחֹשֶׁת:				
	codos	lino	torcido	y-sus-basas	bronce				
			H7806	H0134					

La longitud del atrio será de cien codos, y la anchura cincuenta por un lado y cincuenta por el otro, y la altura de cinco codos: sus cortinas de lino torcido, y sus basas de metal.

וְכָל־ y-todas- H3605	יְתִדְתֵּי sus-estacas H3489	וְכָל־ y-todas- H3605	עֲבֹדָתוֹ su-servicio H5656	בְּכָל־ en-todo H3605	הַמִּשְׁכָּן el-tabernáculo H4908	כְּלִי utensilios-de H3627	לְכָל־ Para-todos H3605	19
						וְהַשֵּׁת: (s) bronce	וְהַחֲצֵר el-atrio	יְתִדֹת estacas-de H3489

Todos los vasos del tabernáculo en todo su servicio, y todos sus clavos, y todos los clavos del atrio, serán de metal.

זָךְ puro H2134	זֵית oliva H2132	שֶׁמֶן aceite-de H8081	אֵלָיָהּ hacia-ti H0413	וַיִּקְחוּ y-tomarán H3947	יִשְׂרָאֵל Yisrael H3478	בָּנָי hijos-de	אֶת־ (et) H0853	וַתְצַוָּה ordenarás H6680	וְאַתָּה Y-tú	20
			תָּמִיד: continuamente H8548	נֵר lámpara	לְהַעֲלֹת para-hacer-subir H5927	לְמָאֹר para-el-luminar H3974	כִּתִּית prensado H3795			

Y tú mandarás á los hijos de Israel que te traigan aceite puro de olivas, molido, para la luminaria, para hacer arder continuamente las lámparas.

אֹתוֹ lo H0853	יַעֲרֹךְ dispondrá	הָעֵדוּת el-testimonio H5715	עַל־ sobre-	אֲשֶׁר que	לְפָרֶכֶת el-velo H6532	מִחוּץ fuera-de H2351	מוֹעֵד reunión H4150	בְּאֹהֶל En-tienda-de H0168	21
חֻקָּה estatuto-de H2708	יְהוָה Yahweh H3068	לִפְנֵי delante-de H6440	בֹּקֶר mañana H1242	עַד־ hasta-	מֵעֶרֶב desde-tarde H6153	וּבָנָיו y-sus-hijos	אַהֲרֹן Aharon H0175		
	ס (s)	יִשְׂרָאֵל: Yisrael H3478	בָּנָי hijos-de	מֵאֵת de-parte-de H0854	לְדֹרֹתָם para-sus-generaciones H1755	עוֹלָם perpetuidad H5769			

En el tabernáculo del testimonio, afuera del velo que está delante del testimonio, las pondrá en orden Aarón y sus hijos, delante de Jehová desde la tarde hasta la mañana, como estatuto perpetuo de los hijos de Israel por sus generaciones.